

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO LCD 13

Fig.5B

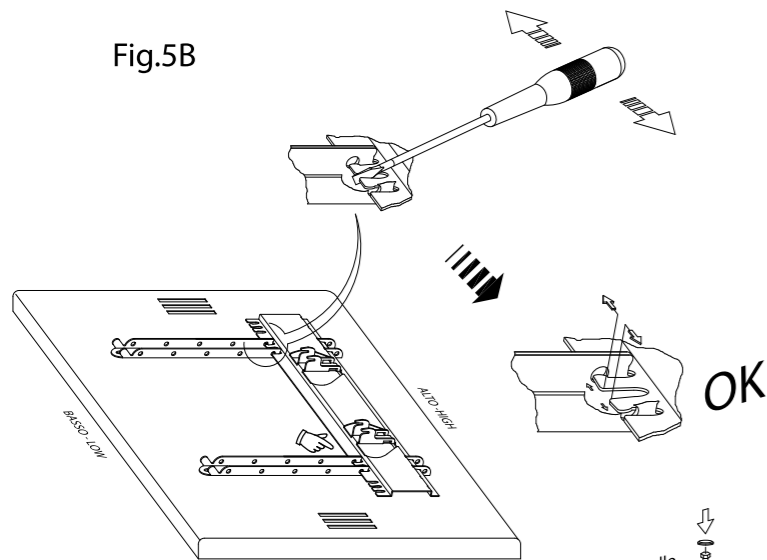


Fig.6

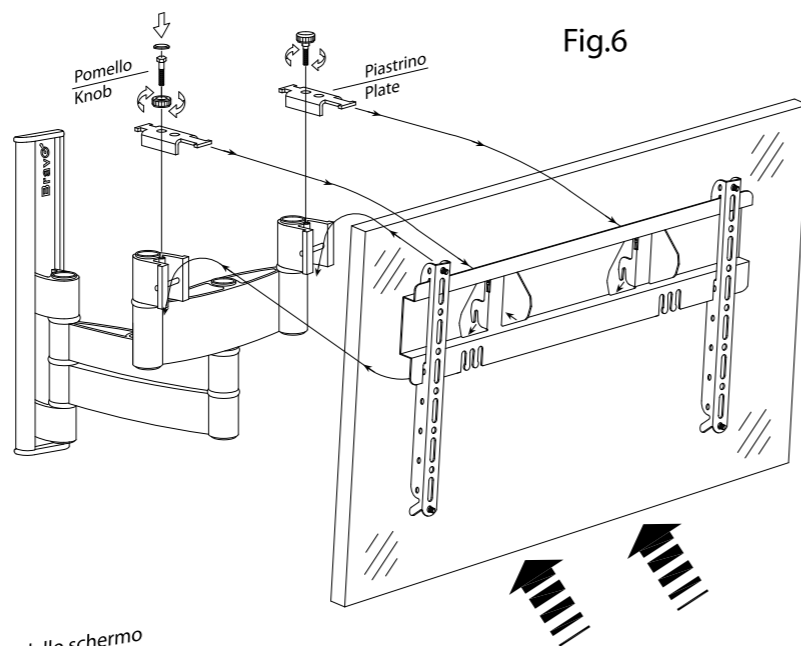


Fig.7

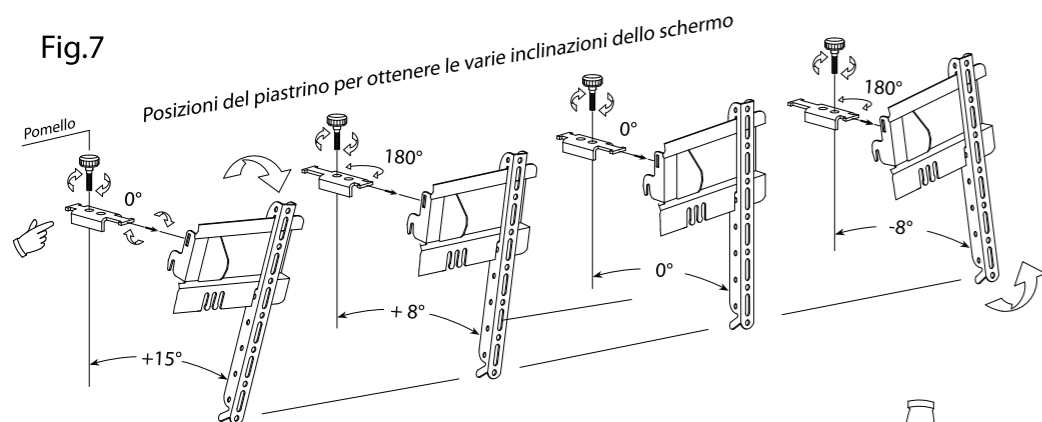
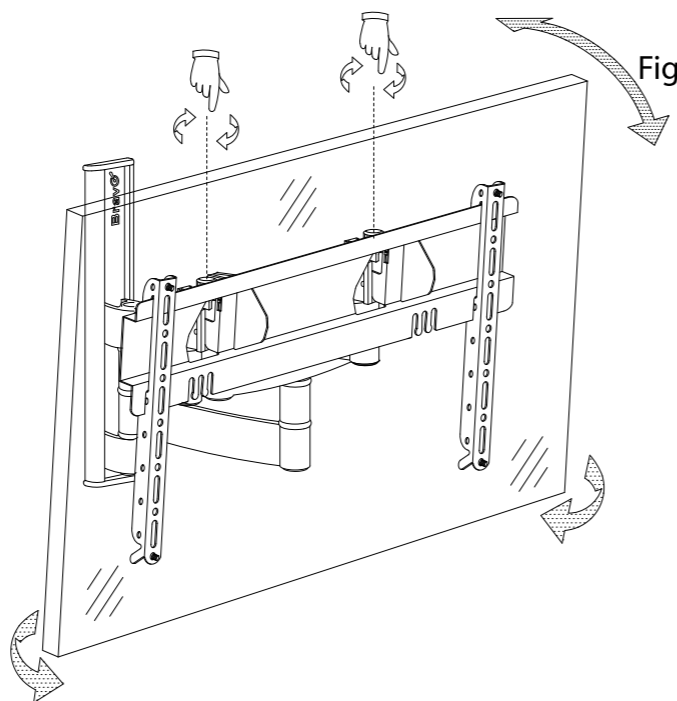


Fig.8



Dopo aver scelto la zona d'installazione del supporto TV LCD assicurarsi che la parete interessata all'applicazione sia di calcestruzzo o mattoni pieni. Per le pareti di altri materiali consultare un installatore di vostra fiducia.

**Nel caso di pareti in calcestruzzo o mattoni pieni si consiglia di iniziare con il foro in basso (fig. 1) effettuando un foro preliminare di 5 mm allargare, quindi, il foro a 8 mm con profondità 60 mm. Fissare la base in posizione verticale con il relativo tassello. Segnare con una matita gli altri tre fori, quindi forare con una punta di diametro 5 mm e, in seguito, allargare a 8 mm con profondità 60 mm. Inserire i rimanenti tre tasselli e fissare la base (fig. 2).**

Se tutto è stato eseguito correttamente si può ora montare il gruppo girevole con la mostrina copriviti (fig. 3) inserendoli fino alla battuta in basso sulla prima vite messa, facendo attenzione che la mostrina si alloggi nelle scanalature laterali. Inserire i tappi estetici sulle basi.

Appoggiare il TV (dal lato dello schermo) su di un piano coperto da un panno morbido. Individuare sul retro del TV i fori predisposti dal costruttore per il fissaggio, collocare le due staffe con aggancio sopra i fori, avvitare e stringere con le viti fornite (fig.4).

Inserire la traversa come indicato in figura 5A e collocarla nell'alloggiamento della staffa con aggancio. Piegarle le linguette di sicurezza utilizzando un giravite come indicato in figura 5B, per evitare che il tv, urtato accidentalmente, possa sganciarsi dalla traversa.

Se tutto è stato eseguito correttamente si può ora prendere il TV e agganciare i becchi presenti sulla traversa sugli appositi perni alle estremità del gruppo girevole. Applicare i piastrini inclinandoli leggermente per inserirli, introdurre i pomelli nei fori ed avvitare. (fig.6)

In fig.7 sono indicate le quattro differenti inclinazioni dello schermo che si possono ottenere utilizzando i due diversi fori per i pomelli o le due differenti posizioni del piastrino (posizione 0° o 180°).

**ATTENZIONE: avvitare bene i pomelli portandoli fino a battuta per impedire lo sganciamento accidentale del TV (fig.8).**

Collegare i cavi fissandoli in modo che non ostacolino l'escursione del supporto nelle sue possibili rotazioni.

### AVVERTENZE

Per la pulizia utilizzare un panno asciutto morbido. Non idoneo ad ambienti esterni. Il fabbricante non si assume alcuna responsabilità per anomalie dovute ad un impiego diverso da quello indicato nelle istruzioni.

La Europe net s.r.l. offre ai propri clienti la garanzia del presente prodotto per un periodo di 5 anni a partire dalla data di acquisto. Lo scontrino fiscale o la fattura di acquisto sono gli unici documenti che danno diritto alle prestazioni in oggetto e devono essere presentati al momento della richiesta di intervento.

La Europe net s.r.l. garantisce che, in caso di difetti causati da errori di produzione o difetti del materiale, il prodotto verrà riparato o, se necessario, sostituito gratuitamente. Dalla garanzia è esplicitamente esclusa la normale usura.

In tutti i casi di intervento in garanzia il cliente dovrà contattare la Europe net ed, in seguito, inviare a proprie spese il prodotto, le spese per la spedizione di ritorno saranno a carico della Europe net.

La garanzia decade in caso di:

- Montaggio o utilizzo non appropriato.
- In caso siano state apportate modifiche al prodotto.
- Il difetto sia imputabile a cause esterne (agenti atmosferici, temperature troppo basse o troppo alte, solventi, agenti chimici, graffiature).

## LCD 13 - ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Check Wall Strength: After deciding on the location for the LCD TV support, first make sure that the wall material is strong enough for the installation (solid bricks is normally fine). For walls made of other materials it is advisable to seek advice from a knowledgeable person such as a builder or professional.

**Commence the installation by preparing the lower hole first (Fig.1). Make a preliminary hole of 5 mm diameter then enlarge this to a depth of 60 mm. Once the initial hole has been prepared, fix the base in a vertical position with the rawl plugs and screws provided. Then, with a pencil, mark the location for the other three holes that should be prepared in the same way : make a preliminary hole of 5mm diameter then enlarge it to 8mm to a depth of 60mm. Insert now the remaining rawl plugs and screws and fix the base (fig. 2).**

If everything has been executed correctly, you can now mount the rotating arm with the BRAVO badge (fig. 3) and insert them as low as possible into the fixed base, it should be level with the first inserted screw. Make sure that the badge is positioned correctly in the lateral grooves of the base. Insert the taps on the base.

Place the TV (on the front side) on a surface covered with a soft cloth Identify at the back of your TV the holes prepared by the manufacturer for mounting, place the hooking brackets over the holes screw and tighten (Fig.4).

Insert the crossbar as shown in Figure 5A and place it into the slot of the hooking brackets. To avoid that TV, accidentally bumped, could fall down, fold up security extrusions as shown in Figure 5B.

If everything has been correctly executed, you can now take the TV and hook the clips of the crossbar on the pins of the extremities of the rotating arms. Apply the plates rotating slightly to insert them; insert the knobs and screw down (fig.6)

It is possible to adjust the screen in four different tilt positions using the two holes to place the knobs or changing the position of the plates (0° or 180°) as showed in fig.7.

**NOTICE: make sure the knobs are well screwed to avoid accidentally falling down of the TV(fig. 8).**

### WARNING

Clean with a dry and smooth cloth. Not suitable for outdoor use.

The manufacturer is not responsible for any damage caused by a different use from the one indicated in the instructions.

Product Guarantee :

"Europe net" guarantees the product for 5 years from the date of purchase.

"Europe net" guarantees that in case of any faults caused by production or defective materials, the product will be repaired and, if necessary, replaced free of charge.

Guarantee does not cover:

- Normal Wear & Tear.
- Modification of the product.
- Defects caused by external causes (atmospheric agents, too low or too high temperatures, solvents, chemical agents, scratches).

## MONTAGEANLEITUNG FÜR DIE WANDHALTERUNG LCD 13

Bei der Wahl der Wand, an der die TV-Wandhalterung LCD 5 befestigt werden soll, besonders darauf achten, dass die Wand aus Beton oder Vollziegel ist; bei anderem Baumaterial einen Fachmann Ihres Vertrauens zu Rate ziehen.

**Bei Beton- oder Vollziegelwänden ist es ratsam mit dem unteren Loch zu beginnen (Abb.1). Zunächst ein Loch von 5 mm Durchmesser bohren und darauf dieses bis zu 8 mm Durchmesser und 60 mm Tiefe vergrößern. Die Wandhalterung senkrecht mit der Dübelschraube befestigen. Mit einem Bleistift die weiteren drei Löcher markieren und drei Löcher mit einem Durchmesser von 5 mm bohren, dann diese bis zu 8 mm Durchmesser und 60 mm Tiefe vergrößern. Die drei letzten Dübel einsetzen und die Wandhalterung festschrauben (Abb. 2).**

Soweit alles korrekt durchgeführt worden ist, kann mit der Montage der drehbaren TV-Halterung begonnen werden, indem die Abdeckung (Abb. 3) bis zum Anschlag auf die unterste, als erste eingesetzte Schraube eingeführt wird. Dabei darauf achten, dass die Abdeckung in die Seitenschlitze eingeschoben wird. Die Deckelstöpfe in die Wandhalterung einsetzen.

Den Fernseher (Bildschirm nach unten) auf eine mit einem weichen Tuch abgedeckte Unterlage legen. Auf der Rückseite des Fernsehers die zwei Halterungsbügel auf die vom Hersteller vorgesehenen Schraublöcher für TV-Halterungen positionieren und festschrauben (Abb.4).

Die Querstange auf die zwei Halterungsbügel einhängen (Abb.5A). Die Laschen mit einem Schraubenzieher verbiegen, um ein seitliches Herausrutschen des Fernsehers zu verhindern (Abb.5B).

Den Fernseher nehmen und die Haken der Halterungsplatte in die Stifte an den Enden der drehbaren TV-Halterung einhängen. Die Plättchen durch ein Abschrägen einsetzen, die Schraubbolzen in die Löcher einfügen und festschrauben (Abb. 6).

In Abb. 7 sind vier unterschiedliche Neigungswinkel des Bildschirms beschrieben, die man durch Verwendung der beiden unterschiedlichen Löcher für die Handschrauben oder die beiden unterschiedlichen Positionen der Verbindungsstücke wählen kann (Position 0° oder 180°)

**ACHTUNG: die Schraubbolzen fest bis zum Anschlag festschrauben, damit der Fernseher nicht versehentlich herunterfällt (Abb.8).**

Europe net s.r.l. bietet den eigenen Kunden auf das vorliegende Produkt eine 5jährige Garantie ab dem Kaufdatum. Nur der Kassenzettel oder die Kaufrechnung geben ein Anrecht auf Garantie; diese sind im Moment der Anforderung eines Eingriffs vorzulegen.

Europe net s.r.l. garantiert dafür, dass im Fall von Herstellungsfehlern oder Materialdefekten das Produkt repariert oder, wenn notwendig, kostenlos umgetauscht wird. Normale Abnutzung ist ausdrücklich von der Garantie ausgeschlossen.

Im Fall von Garantieeingriffen muss der Kunde Europe net kontaktieren und dann auf eigene Kosten das Produkt einsenden; die Kosten für die Rücksendung gehen zu Lasten von Europe net.

Die Garantie verfällt im Fall von:

- nicht sachgerechter Montage oder Verwendung.
- bei Veränderungen am Produkt.
- einem Defekt, der auf äußere Ursachen zurückgeht (atmosphärische Einflüsse, zu kalte oder zu heiße Temperaturen, Lösungsmittel, chemische Stoffe, Kratzer).

## LCD 13 - NOTICE ET INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Après avoir choisi l'endroit où installer le support LCD, assurez-vous que le mur intéressé par l'application soit en bétons ou en briques pleines. Pour les murs en d'autres matériaux, consultez un installateur de confiance.

**Si le mur est en béton ou en briques pleines, il est conseillé de commencer par le trou en bas (Fig. 1). Faites un trou préalable de 5 mm que vous élargirez ensuite à 8 mm sur une profondeur de 60 mm. Fixez la base en position verticale avec une des vis tamponnées. Marquez l'emplacement des trois autres trous avec un crayon. Percez-les avec une pointe de 5 mm de diamètre et élargissez-les ensuite à 8 mm sur une profondeur de 60 mm. Introduisez les trois autres vis tamponnées et fixez le support (Fig. 2).**

Si l'ensemble a été effectué correctement, vous pouvez maintenant monter le bras tournant avec les couvercles couvre-vis (Fig. 3) en les introduisant le plus bas possible, sur la première vis qui a été mise, en faisant attention à ce que le couvercle s'insère dans les rainures latérales. Introduisez les bouchons esthétiques sur les supports.

Appuyer la TV (du côté de l'écran) sur un étage couvert par un tissu doux. Déterminer sur le derrière de la TV les trous préparés par le constructeur pour la fixation, placer les deux étriers avec liaison sur les trous, visser et serrer avec les vis achalandées (Fig.4).

Insérer la traverse comme indiqué en illustration 5A et la placer dans le logement de l'étrier avec liaison. Plier les languettes de sûreté en utilisant un tournevis comme indiqué en illustration 5B, pour éviter que le tv, accidentellement heurté, il puisse décrocher de la traverse.

Si l'ensemble a été effectué correctement, vous pouvez prendre la TV et accrocher les becs présents sur la traverse sur les pivots spéciaux aux bouts du groupe tournant. Appliquer les boutonnières en les inclinant légèrement pour les insérer, introduire les pommeaux dans les trous et visser. (fig.6)

Utiliser les deux trous et les deux différentes positions de la platine afin d'atteindre l'inclinaison de l'écran souhaitée (Fig.7).

**ATTENTION: Vissez bien le pommeau à fond pour empêcher que le téléviseur se décroche accidentellement (Fig.8).**

### AVERTISSEMENT

Nettoyer avec un chiffon souple et sec.

Ne convient pas pour une installation extérieure.

Le fabricant décline toute responsabilité pour les anomalies causées par une autre utilisation que celle qui est indiquée dans les instructions.

Europe net garantit ce produit à sa clientèle pour une durée de 5 ans à compter de la date d'achat.

Europe net garantit, en cas de défauts de fabrication ou de matériaux défectueux, que le produit sera réparé ou, si nécessaire, remplacé gratuitement.

L'usure normale est explicitement exclue de la garantie.

La garantie déchoit en cas de

- Montage ou utilisation non appropriés.

- Modifications apportées au produit.

- Défaut attribuable à des causes extérieures (agents atmosphériques, températures trop basses ou trop élevées, solvants, agents chimiques, griffes).

## LCD 13 - CONSEJOS E INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Después de seleccionar la zona de instalación del soporte LCD, asegúrese que la pared elegida para la instalación sea de cemento o de ladrillo compacto. Para paredes de otros materiales, consultar a un instalador de confianza.

**En caso de paredes de cemento o de ladrillo compacto, se aconseja comenzar con el agujero de abajo (Fig. 1), efectuando un agujero inicial de 5mm; ampliar luego el agujero a 8mm, con una profundidad de 60mm. Fijar la base en posición vertical con el taco correspondiente. Marcar con un lápiz los otros 3 agujeros, luego perforar con una broca de 5mm de diámetro y, a continuación, ampliar a 8 mm, con 60 mm de profundidad. Introducir los otros tres tacos y fijar la base (Fig.2).**

Si todo se ha hecho correctamente, se pueden montar el brazo giratorio con las piezas cubretornillos (Fig.3), introduciéndolos hasta el tope hacia abajo sobre el primer tornillo que se colocó, teniendo cuidado que la pieza cubretornillo se aloje en las ranuras laterales. Introducir las tapas estéticas sobre las bases

Apoyar el TV (del lado de la pantalla) sobre un plano cubierto con un paño suave. Identificar, en la parte posterior del TV, los orificios predispuestos por el constructor para fijarlo, colocar las dos bridas con enganche sobre los orificios, atornillar y apretar los tornillos suministrados (fig.4).

Introducir el travesaño como se indica en la figura 5A y colocarlo en el alojamiento de la brida con enganche. Plegar las lengüeta de seguridad utilizando un destornillador como se indica en la figura 5B, para evitar que a causa de un golpe accidental, el TV se desenganche del travesaño.

Si todo se hizo correctamente, ahora se puede tomar el TV y enganchar los picos presentes en el travesaño en los pernos especiales situados en los extremos del grupo giratorio. Colocar las plaquetas de fijación inclinándolas ligeramente para poderlas insertar, introducir las perillas en los orificios y atornillarlas (fig.6).

En Fig.7 están indicadas las cuatro diferentes inclinaciones de la pantalla que se pueden conseguir utilizando los dos agujeros por las perillas y las dos diferentes posiciones de la plaquita.

**ATENCION:Atornillar bien la perilla hasta el tope para impedir el desprendimiento accidental del TV (Fig.8).**

### ADVERTENCIAS

Para la limpieza usar un paño seco y suave.

No es idóneo para ambientes exteriores.

Europe net s.r.l. ofrece a sus clientes la garantía del presente producto por un período de 5 años contados a partir de la fecha de compra.

Europe net s.r.l. garantiza que en caso de defectos causados por fallas de fabricación o defecto de los materiales, el producto será reparado o, si fuera necesario, será reemplazado gratuitamente.

De la garantía queda explícitamente excluido el desgaste normal.

La garantía caduca en caso de:

- Montaje o uso inadecuado.

- Modificaciones aportadas al producto.

-Que el defecto sea imputable a causas externas (agentes atmosféricos, temperaturas excesivamente bajas o altas, solventes, agentes químicos, rayado).

## INSTRUÇÕES PARA A MONTAGEM LCD 13

Após ter escolhido a zona de instalação do suporte TV LCD, certificar-se de que a parede onde será feita a aplicação seja de betão ou de tijolos maciços. Para paredes de outros materiais consultar um instalador de sua confiança.

**No caso de paredes de betão ou de tijolos maciços aconselha-se iniciar com o furo inferior (Fig.1), executando um furo preliminar de 5 mm que será então alargado até 8 mm com uma profundidade de 60 mm. Fixar a base em posição vertical com o respectivo calço. Marcar com um lápis os outros três furos e furar utilizando uma ponta com diâmetro de 5 mm, alargando em seguida até 8 mm com uma profundidade de 60 mm. Inserir os calços restantes e fixar a base (Fig.2).**

Se tudo foi executado correctamente, pode-se agora montar o grupo giratório com a peça de cobertura dos parafusos (fig. 3), introduzindo-a até apoiar em escada embaixo do primeiro parafuso colocado. Prestar atenção que a peça assente bem nas ranhuras laterais. Introduzir as tampas estéticas na base

Apoiar a TV (com o lado ecrã para baixo) num plano coberto com um pano macio. Identificar na parte traseira da TV os furos predispostos pelo fabricante para a fixação, colocar os dois estribos com o gancho em cima dos furos, apertar e fixar com os parafusos fornecidos (fig.4).

Introduzir a travessa como indicado na figura 5A e coloca-la no alojamento do estribo de gancho. Dobrar as linguetas de segurança utilizando uma chave de fenda, como indicado na figura 5B, para evitar que a tv possa desenganchar da travessa se alguém esbarrar nela acidentalmente.

Se tudo foi executado correctamente é possível, agora, enganchar os bicos da travessa nos pinos próprios presentes na extremidade do grupo rotatório. Aplicar as chapinhas inclinando-as levemente para inseri-las. Introduzir os botões nos furos e parafusar. (fig.6)

Na fig.7 são indicadas as quatro diferentes inclinações do ecrã que se podem obter utilizando os dois diferentes furos para punhos esféricos ou as duas diferentes posições da chapinha (posição 0° ou 180°).

**ATENÇÃO: parafusar bem os punhos esféricos até levá-los em escala para impedir o desengate acidental da TV (fig.8).**

### AVISOS

Limpe com um pano seco e liso. Não apropriado para uso fora de casa.

O fabricante não é responsável por nenhum dano causado por um uso diferente daquele indicado nas instruções.

A "Europe Net" garante que em caso de haver qualquer defeito causado pela produção ou materiais deficientes, o produto será reparado ou, caso seja necessário, substituído gratuitamente.

A garantia não cobre

-Danos em roupas.

-Montagem ou uso incorrecto do produto.

-Modificação do produto.

-Defeitos causados por causas externas (agentes atmosféricos, temperaturas demasiado altas ou baixas, solventes, agentes químicos, riscos).

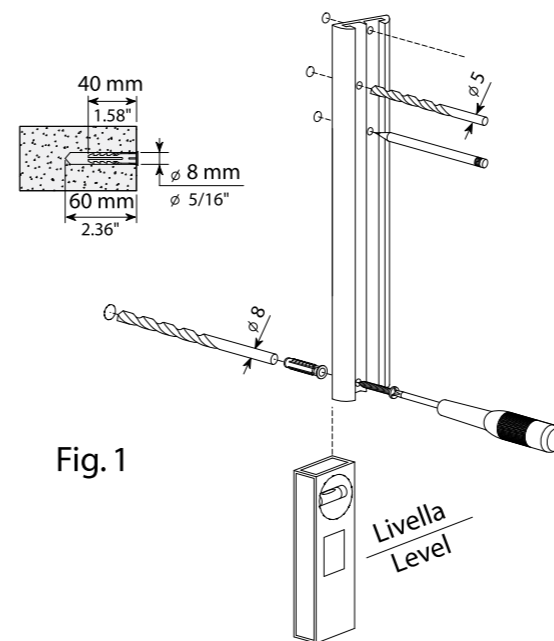


Fig. 1

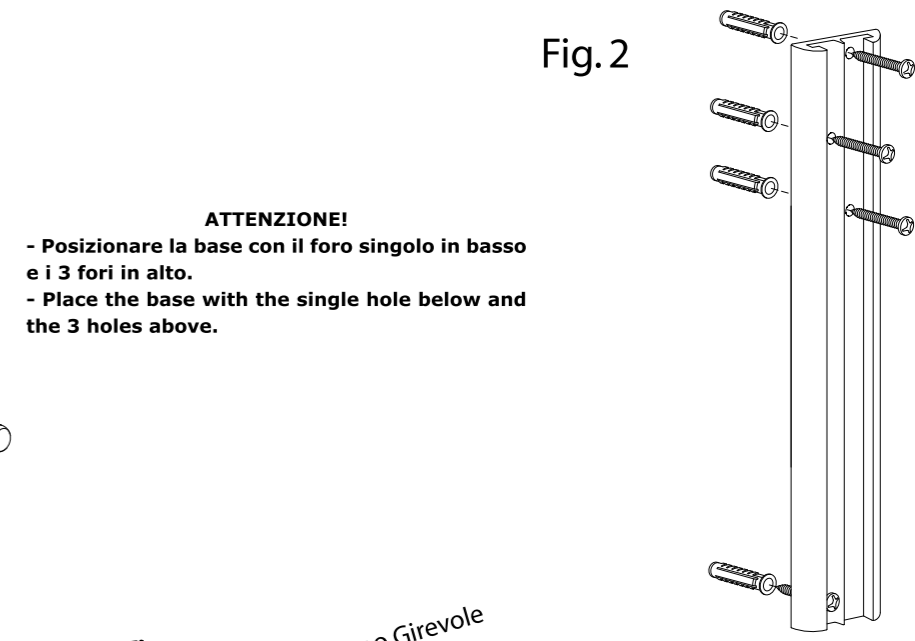


Fig. 2

**ATTENZIONE!**  
**- Posizionare la base con il foro singolo in basso e i 3 fori in alto.**  
**- Place the base with the single hole below and the 3 holes above.**

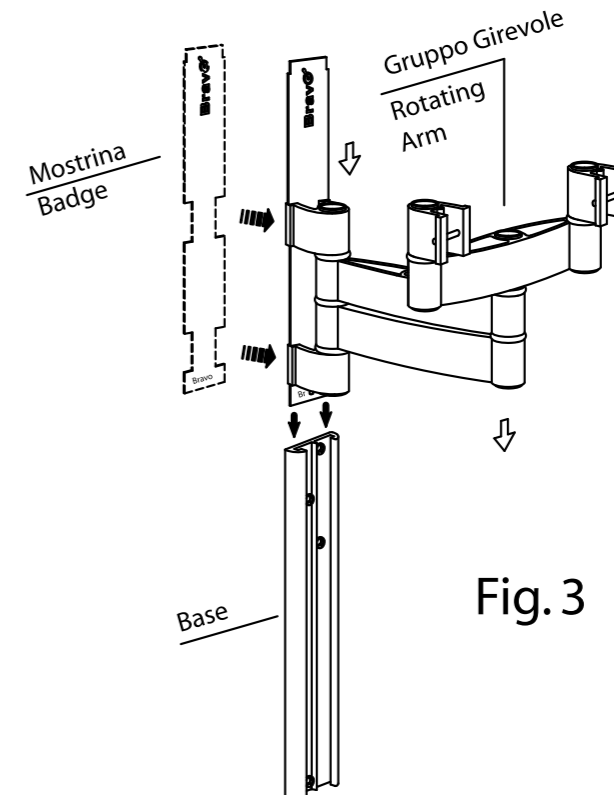


Fig. 3

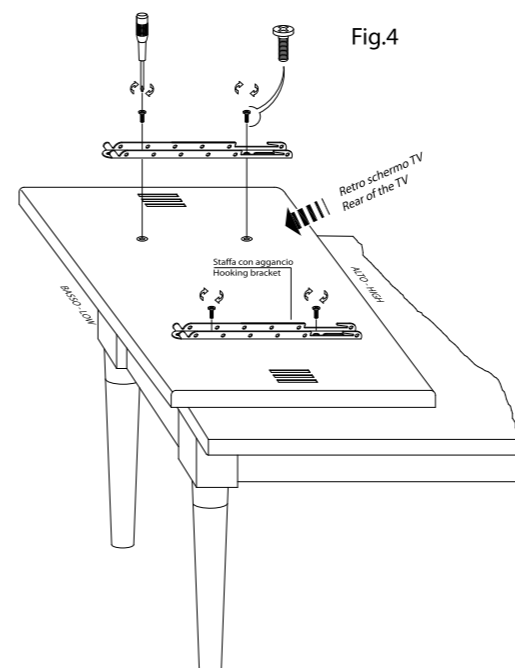


Fig.4

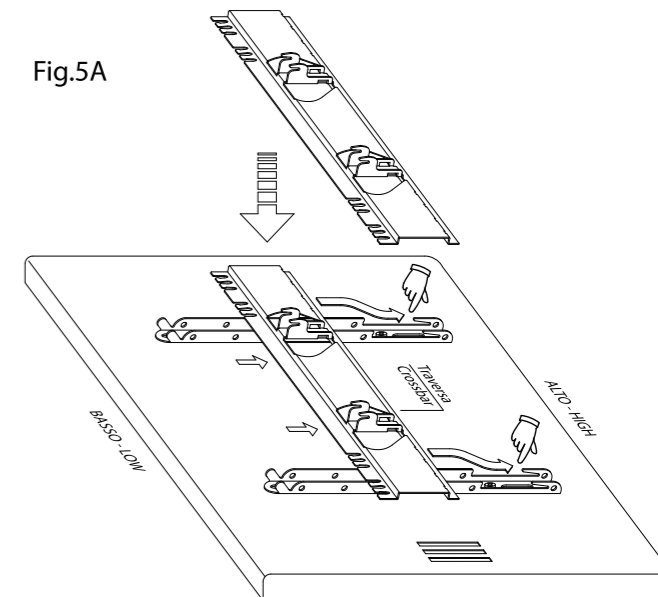


Fig.5A